

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Pehely és vattapaplan
legpontosabban és legmoder-
nebbül készül
M. WEIL
paplan műhelyben P. Bratianu 7.

Mindenki

azt hiszi, hogy elértük a gazdasági válságnak tetőpontját és ezután a helyzet javulni kezd. Valóban azt érzik az ország minden polgára, hogy valaminek jönnie kell, mert a mai pénztelen, munkanélküliség között tovább binni lehetetlen. Az iparosnak nincs egy kalapácsütés munkája, a kereskedők üzletei hónapok óta kongnak az ürességtől, a mezőgazda egyetlen banihoz nem juthat. A falvak népének még gyufára sincs pénze, vannak házak, ahol még a tél folyamán nem gyúlt fel a petroleum lámpa. Népünk eladósodott és katasztrófális összezeroppanás előtt áll. És ilyen körülmények között következnek ismét az adókövetések. Nem ismerjük még pontosan a helyi adókövetők intencióját, de az állami költségvetés számai után következőre, az adók terén mérséklésre alig lehet számítani. Minden jel arra mutat, hogy a gazdasági megpróbáltatásnak az új esztendő még sokkal nehezebb időszak lesz mint az elmúlt volt. A további elszegényedésnek olyan előjelei mutatkoznak, ami a koldusbotot jelenti az egész ország számára. Hogy miképpen lesz ebből kibontakozás, nem tudjuk. Talán egy újabb külföldi kölcsönnel? ... De, ha ez sikerülne is, csak átmeneti megoldást jelenthet ...

Az általános megoldási lehe-

tőség keresése azonban nem tartozik reánk. A mi kötelességünk csak az, hogy komolyan figyelmébe ajánljuk helyzetjelentésünkben az arra illetékeseknek azt, hogy Szatmár

vármegye egész területe a kétségbeesésnek, a nyomorúságnak, a munkanélküliségnek egy nagy temetője lett, amely a maga tehetetlenségében már csak támogatásra szorul.

Szervezkednek a szatmári hitelezők.

— Egy becsületes rosszfizető keservei. —

(Szatmár, jan. 12.) Eddig, ha valaki bement egy bankba és két jó kezeset vitt papíron, egy fogadták, mint egy bankjegy kibocsátó fejedelmet. ... Ma! Egészen másképpen áll a helyzet. Ma az illetőt kibocsátják anélkül, hogy bankjegyre váltanák át a papírját ...

Sőt újabban a hitelezők annyira nekibátorodtak, hogy nem elégszenek meg az adós önvalomásával, hogy nincsen pénze, de valósággal terrorizálják a szegényt, de becsületes ... rosszfizetőt.

Egy ilyen kétségbeesett rosszfizető beszélt el nekünk a következőket:

— Kérem! — mondja a pénzbeszedő terrorfi — nincs időm, hogy Ön után szaladgáljak. Fizet, vagy nem fizet? ... És egyik kezében tartja a számlát, a másikban a revolvért és kézigránátot ... Igen, idáig fajultak már nálunk a hitelviszonyok — folytatta informátorunk. Szegény adósok egy rongyos városi bunda, vagy az asszony részére nélkülözhetetlen pár selyemruha gavalléros vételével az életüket kockáztatják, a hitelezők tulzott igényei folytán.

Sőt arról is hallatszanak hangok, — folytatta hévvel a becsületes rosszfizető — hogy szervezkedni készülnek a helyi piac képviselői a hitel teljes beszüntetésére ... Ez esetben — mondotta — szükségesnek látszik az „adósok frontja”-nak kiképzése, melyben egy a már fizetéseképtelen cégek, mint azok, akik fizetéseképtelenségüket még titkolják, kézzelfogható védelmet kapnának az erőszakos hitelezőkkel szemben ...

Itt leghelyesebb volna, — folytatta — ha a „frontharcosok” mintájára „haladékok követelő” szabadszervezetet állítanának fel — az összes hadiékítményekkel ... Gummitalppal és meszszelátóval, hogy így a hitelezőket minden incidens nélkül lehessen kikerülni ...

Igy vélekedik Szatmáron egy „becsületes” rossz fizető. — Ezek után ellehet képzelni, hogy mit mondhat egy „megrogzított” rossz fizető, akinek a véleményét talán már nem is bírni el a nyomdafesték! ...

Néhány szó a nőkérdés legújabb problémájáról

Hangulatos kis szócása indult meg a napokban egy nagyváradi újság hasábjain. Arról az elkövetkezendő eseményről van benne szó, mely ugyan elsősorban a szomorú gazdasági helyzetre vezethető vissza, de valóban mégis körülöttünk le-

selkedik: hogy a nők kiszorulnak a kenyérkereseti pályáról. Alig látott napvilágot ez az egyéni, jól szerzett információ alapuló cikk, máris elhangzott rá a felelet. Talán mondani sem kell, hogy az első cikk írója férfi — a másiké meg nő.

Vajjon

Corneol mi-
ért nem ta-
sai közé art
a bírói ite-
letet, amellyel őt elítélték és a mely
ítéletnek egyik helyi lapban való
közé tételére őt a bíróság kötelez-
te? ...

A férfi nem mondhatjuk, hogy kárörömmel, de mindenesetre némi jóleső érzéssel mondja el, hogy pl. már Bécsben, Prágában a nagy bankok forgalmi terméből eltűntek az irógépen dolgozó kisasszonyok, kik tagadhatatlanul bizonyos szint, melegséget kölcsönöztek ugyan a rideg szobáknak, s elfoglalták helyüket a férfiak, kevesebb romantikát adva ezáltal a tisztán üzleti alapon álló intézménynek, mely végre is a szükség kényszerítő hatalmának engedett csak. Mert amikor a férfiak munkanélkülisége aggasztó méreteket ölt, igazán nem érvelhetünk női jogaink mellett bárha olyan szellemesek és okosak vannak is a sorban, mint a válaszdó hölgy. Mert a kenyérkereső nő nem lehet egyuttal anya, feleség és háziasszony is. Már pedig mindarra ki kell, hogy terjedjen munkássága, figyelmé. Az utóbbiakkal járó foglalkozás egész energiáját igénybe veszi s kérdehetjük, mi marad abból a kenyérkeresethez? Vagy megfordítva, ha ezt tölti be odaadással, jut-e a családnak egy gyöngéd szó, kiterjedt-e a figyelem a háztartás ezer apró, ha rend van, nem látható, de elvégezzenül nagyon kirívó oldala-ira? Ugye lehetetlen! ...

A felhozott érv, hogy a mai kulturált nő nem szorítható be

Olcsósági Forrás
ÚJ ÜZLET
„NÉPÁRUHÁZ” R. T.
P. Bratianu 17.

Mercur Áruház
v. Kazinczy u. 2.
**Harisnya és divat-
áru legolcsóbb be-
vásárlási forrás!...**

a háztartás keretei közé, nagyony helytálló, ha a szó legteljesebb értelmében vesszük. De nemcsak a drasztikus házimunka elvégzésében merül ki a nőnek hivatása, hanem betölteni, olyan igazi, így nagy betűvel írott: Otthonná tenni a maga lakását, nevelni testben, lélekben erős gyermekeket, igazi felesége lenni férjének: bizony mindezekhez kellő intelligencia, sokoldalú tudás kívánatik, sőt enélkül el sem képzelhető az, mert csak egy ilyen nő képes napsugár módjára bearanyozni az otthonát, juttatva abból a melegségből, tudásból mindenkinek, aki közelében van, barmatos frissességével üdíteni a körülötte esetleg lankadó életkedvet, szívének szeretetével balzsamozni

a környezetet. Őh higgye el kérem, a tudomány minden bölcsesége meghajlik az ilyen nő előtt! Tagadhatatlan, hogy sokszor indokolt a nők keresete. Ezt — sajnos — magam is érzem, éppen ezért mertem hozzászólni e tárgyhoz. A feminista nők pedig ne bukásukat lássák a női nemnek a hivatalkból való kiszorításával, mert csak a végzettszerű körülményeknek tudható az be, s azért ne harcra tüzeljék társaikat, hanem az otthon fogalmát tegyék számukra mind elfogadhatóbbá, hogy annak falai ne egy elégedetlen, zugolódó, sorával meg nem békülő nőt fedzenek, hanem olyat, aki vértézve van az elkövetkezendő eseményekkel szemben.

X-né

Román lapszemle.

A C u v á n t u l rövid híradásban a következőket írja: Mussolini testvére: Arnaldo Mussolini a Popolo d'Italia c. lapban cikket közöl, melyben a békeszerződések revízióját sürgeti. Kijelenti, hogy a revíziót a jogfosztott népek sürgősen kérik s az egyetlen reményüket képezi a multban elszenvedett igazságtalanságok megszüntetésére.

A C u r e n t u l a kolozsvári egyetem természettudományi fakultásának nyílt levelét közli, melyben a román diákság panaszt emel a kormány ellen, hogy a laboratoriumok szükségleteit nem látja el s az új felszerelések beszerzéséhez nem járul hozzá. A magyarok — olvassuk a nyílt levélben — a fennmaradt adatok szerint hatalmas összegeket küldöltek a kolozsvári egyetemre, melynek akkoriban tízszer kevesebb diákja volt, mint ma és messzeállott attól a tekintélytől, melyet ma professzoraink biztosítottak az egyetem számára.

A N a t i u n e a az álláshalmazsáról készülő törvénnyel

foglalkozik. Hangsúlyozza, hogy az erdélyi városok románizálásának szempontjából ez a törvény teljesen el van hibázva s mielőtt a szenátusban is megszavaznák, feltétlenül módosításra szorul. Az erdélyi városok reorganizálását ugyanis az álláshalmaz törvénye a mai formájában valósággal hátráltatná. Ezekben a városokban a román intelligencia olyan kevés számban él, hogy Marosvásárhelyen, Váradon, Aradon és Temesvárt például teljesen indokol az, hogy egyes románok több hivatalt is viseljenek. Ezekben a városokban, tekintve a csekélyszámu román intelligenciát, az álláshalmaz törvényének alkalmazása folytan jelentős vezető pozíciók kerülnek ismét a kisebbségek kezébe.

A N a t i u n e a reméli, hogy az álláshalmaz törvényét, mely mai formájában szembekerülne az erdélyi városokat romanizáló munkával, mielőtt a szenátusban is megszavazzák, feltétlenül módosítani fogják.

vagyok. Nekem tehát szabad éhezmem.

Most fog megjelenni az ötödik könyvem. Erről azt írta egyik kritikusom, hogy a szépségek dala ez a könyv. Arról persze nem tud, hogy az asztalon nincsen kenyér. Illik tudni, hogy Londonban kéjgyilkosság történt és, hogy a gyilkos mit beszél, mit csinál a fogházban, de egy poétáról nem kell tudni, hogy él. Hogy Erdélyben él és... és éhez.

Azt nem hirdetem, hogy én vagyok a legkülönb és a legjobb. Ellenkezőleg. A különbség csak az, hogy én amit érzek, kimondom, ahogy érzem. Ezt a hitet pedig nincsen jogában elkéltelkedni tőlem senkinek. Mutassa meg más is a hitét és ne álszenteskodjon. Én a hitemet adom. Nem vagyok szentimentális, de kenyeret csak kérhetek a munkámért.

A poéta valamikor bányász volt. Lent a föld mélyében becsületes, jószívű emberekkel szentet lapátolt. Ekkor dobant a szívébe a költői ihlet. És irt. Írta a szíve dobogását, lelke szépségét és az Isten felé kiabálta az igazságtalanságot.

Egy kritikus azt mondta: néztek az igazszívű ember im megérkezett, szeressétek őt.

És a költő kijött a bányából és papírt tett maga elé. Írta a verseket és megdicsérték őt. Fizetést azonban már nem kapott, mert nem szentet lapátolt. A verseket pedig nem fizette senki. Azt mondták rá, hogy szép és értékes, de egy fillért sem adtak érte.

A költő pedig verset szavalt a kisfiának, mikor kenyeret kért. Élete párját versekbe öltöztette, mert már nem volt ruhája. Végre tehát nem élt úgy, amint a társadalom megkövetelte. Egyet azonban nem tudott elhagyni. A kenyeret. És ez nem volt az asztalán. Se fehér, se fekete, se málé, se hamubasult pogácsa.

A költő tehát éhezett.

Pedig szereti az életet. Szereti a kisfiát és a párját. Nem részeses, nem dorbézoló és még csak nem is pipázik. Egyszerű ember, egyszerű életet él és egyszerű ruhában jár. Szereti a földjét, és a fáját, a magyarfajt, mert igazszívű becsületes magyar. Lelkéből a szépséget bányássza ki. Verseket ír. Megdicsérték és tovább éhezett. Elnézte sokszor, hogy a kutyáknak is és a madaraknak is enni ad valaki, de neki éhezni kell. Pedig ő is a dalos madara nemzetének, amely mindig halála után fizet a poétáknak. A poéta már ebben is belelement. Csak annyit kötött ki, hogy amíg él, kenyere legyen. Egy darab kenyere. Kisfia már nem akar verseket enni. Éhes.

Mélyen tisztelt társadalom. Mindenkinek meg van a maga kívánsága. Nekem nincsen. Én csak másoknak kívánok szépeket. Mindenkinek őt könyvet irtam eddig, de bocsánatot kérek, most már éhes vagyok.

M o l n á r S á n d o r eddig megjelent verseskönyvei:

„Új tavaszvárás.“

„Ilyen a szívem.“

„Tisztaság himnuszai.“

„Erdély országutján.“

„Álarc nélkül.“

Ezen művek megrendelhetők közvetlen a szerzőtől, — Petrozsényben. Reméljük, hogy Szatmáron sokan lesznek, akik M o l n á r S á n d o r ragyogó költeményeit be fogják szerezni.

Falusi sár a szatmári Fötéren.

(Szatmár, jan. 15.) Hetek óta általános a panasz városszerte, hogy a városi köztisztasági hivatal elhanyagolja a Fötér uttestjeinek takarítását. A legutóbbi idők havazásai és esőzései oly lehetetlen sárt teremtett az uttesteken, hogy Szatmár városi nívója egyszerre falusira süllyedt. Valósággal lehetetlen az átkelés egyik oldalról a másikra anélkül, hogy a gyalogjárók cipőjüket, vagy ruhájukat tönkre ne tegyék, különösen a volt Battyhányi ucca torkolatánál valóságos sártenger fedi az uttestet. Nagyon csodáljuk, hogy a köztisztasági hivatal még a város Fötérére is ily kevés gondot fordít s így aztán igazán nem csodálkozhatunk azon, ha a város félreeső uceit valóságos „sárfertő“ borítja.

Nem ártana, sőt nagyon is

jó volna, ha a városi hatóság gondoskodása az uccák tisztán tartására is kiterjedne.

— **Japánban is nagy a munkanélküliség.** A japán minisztertanács most tárgyalta le a munkanélküliség megállítására szóló tervezetet, melynek folyamánynaképpen elhatározták, hogy azonnal megindítják a közmunkákat, elsősorban a városi és hatósági építkezéseket, valamint a közutak kiépítését és a vasutak terjesztését. Átmenetileg 34 millió jent fordítanak így a munkanélküliek segélyezésére. Hivatalos megállapítás szerint Japánban ezidő szerint 500.000 munkanélkülit tartanak nyilván, de a munkanélküliek száma ennél sokkal nagyobb. Japán mintára nálunk is munkaalkalmak creálásával kellene a munkanélküliségen segíteni. —

Az éhes költő

Musset, Reviczky, a szerelem tragikus költői. Kosztolányi megírta a véres költőt. Egy erdélyi költő most bemutatja — az éhes költőt. Nem egészen ismeretlen típus előtűnik. De ahogy Molnár Sándor költő és petrozsényi lapszerkesztő idézi most élénk, az a nyers őszinteség, az egy kicsit szoktalan még az erdélyi fülének is. Érdemes tehát szembe nézni az éhes költő alakjával, akiben Molnár Sándor önmagát tragédiázza élénk s meghallgatni a hangot, amivel ötödik verseskönyve verseit ajánlja a poéta.

„Igen, tisztelt társadalom, éhes vagyok. Éhes. mint a kutya. De csak a szegény ember kutyája, mert a gazdagé jól lakhatik. Jól is lakik olyan étellel, amit szeret. Mert a kutyának ez megengedett. Megengedett neki, hogy jól éljen. Én azonban poéta vagyok. Erdélyben élek és eddig négy verseskönyvem jelent meg. Talán költő

Fiatal párokat érdekli.

Megérkeztek az új divatú gyermek-kocsi. Árak az eddigieknél olcsóbbak. Szébbnél-szebb kivitelben kaphatók

H e r r m a n n á l.

Ifj. Göre Gábor bíró úr levőle az mezőgazdaságos választásokru.

— Ez vóna egy igazi szak-erőszítés —



(Kelt levelöm időhaza Szatmárban, januárius havának tizenhétedik napján.) Mögva-gyon írva már régen az tszióban, sőt az apám is aztat tartotta, — má a peiglen tulta — hogy előbb-utóbb kigyón azigasság. Most peiglen ugyancsak akuratusan kigyött. Mögmontam én aztat jó előre, hogy az választásnál möglátszik majd hogy hát hol is rejlik az igasság. No lám!... A most lezajgott mezőgazdaságos választásoknál — minek is mondjam ugys tudt azt mindönki — a legtöbb hellőn kizárólag és csakis bizony az Gheorghe Bratianu nyertő el az legtöbb bizalmas szavazatyot. De hát így is van az rőndjén mer rőndnek muszáj lönni!... Mos már talán elhiszi neköm Durbints (Duca) sógor is, hogy hát hol rejtőzik az pógárok bizodalma Ő. m. a. f. Mos má tallán rá. őszmél kigyelmőd is sógor-nemdő az hellős polityikáro, amire annyit tanitgatom. Ő. m. a. f. Mellhöz hasolló lyókat kívánva vagyok ezek utánna is az

Ifj. Göre Gábor Bíró ur s. k.

Utóhangulat: Szerőtném, ha az az ittőni hat és fél embörke ezt a hangulatot mögszivlelné és mos már űk is velöm egy nézetöt vállalnának. Ezzel maradtam, aki vótam

tisztőlettel az fenti s. k

Az ezeréves tölgy alatt.

(Er. tud.) A fenti című költemény miatt állott törvényszék előtt Ujlaky János zabolai plebános, mint vádlott. A költemény a következő.

AZ EZERÉVES TÖLGY ALATT

Az ezeréves tölgy alatt, hol ezerév már elhaladt, állók tűnődve és keményen. Ez a dacos tölgy még remél csonk ágain friss levél. Oh hát az ember ne reméljen? Nézem a roppant ágakat, Az egyik szinte rám szakadt, Mert csüggeteg élettelen. Olyan, mint az a tört avar,

Mely törzsökéről hull hamar mihelyt egy kis szél megjelen. Haj! viharálló óriás! Hol látni olyan óriást ma Ki lebirjon egy ezredévet? Mig győtör ez a gondolat az ezeréves tölgy alatt Szemem forró könnyekbe mélyed.

A tárgyaláson kiderült, hogy Ujlaky a költeményt Bikszádfürdőn írta, ennek a fürdőnek egyik kedves nevezetességéről, az ezeréves tölgyről. A törvényszék Ujlaky plebánost felmentette.

járják a gólgót és sohasem tudják, hogy visszajönnék e Igy mennek, mennek, mindennap, tiszta szívvel, mint Krisztus ment a Golgota felé. (Petorseni) Molnár Sándor.

— **Rablók a vonatban elölettek husz utast.** Londonból jelentik: Sanghai és Mukden között rablók megtámadtak egy gyorsvonatot, megállították és a kocsiakat felrobantották. Sok utas, akit a robantás nem tépett szét, eleven megsült a kupékban, mert a rablók nem hagyták őket ki-menekülni. Gazdagabb utasokat kiválogattak és tuszként el-rabolták őket.

— **Hetvennégy gyermek meghalt a tüdővész elleni oltásoktól.** Lübeckből jelen-

tik; Általános megdöbbenést váltottak ki a lakosságból azok a halálesetek, melyek a tüdővész elleni oltás következtében állottak be. Pár nap alatt hetvennégy gyermek lelte ennek következtében halálát, rendkívül sokan megbetegedtek és az oltásoknak ma is két újabb halálalás áldozata volt.

— **Egy új törvény, amely a régít lépteti ismét életbe.** A közegészségügyi törvény megszüntetendőknek rendelte az éjjeli nyilvános házakat. Persze átmenetről itt sem történt intézkedés. A bentlakók egyszerűen kikérültek az uccára, ahol még nagyobb veszedelmet jelentettek a közérkölségre. A városokból beküldött panaszok alapján most a törvény egy új törvényjavaslattal ad acta fogják tenni s ismét megnyílnak a nyilvános házak.

— **Újabb földrengés Görögországban.** Athénből jelentik: Korinthusban és környékén erős földalatti morajlással katasztrófális földrengés támadt. A kormány nyomban katonai segítséget küldött az elpusztított község lakosságának a segítségére, akik 1000 sátrat állítottak fel a hajléktalanok befogadására. A kár nagyobb, mint első percben hitték. Negyvenhat ház teljesen összeomlott, a többi lakóház nagyobb része használhatatlanná vált.

— **Erdélyi Béla ügye a Kuria előtt.** Budapestről jelentik: Erdélyi Béla, az annak idején világhírűvé lett feleség-nyikos bűnügyének végső fokon való tárgyalását a Kuria február 3-ra tűzte ki. A tárgyalás elé nagy érdeklődéssel néznek.

— **A békeszerződés kérdése a román parlamentben.** Ki hitte volna, hogy erről a kérdéssel a román parlamentben is beszélhet valaki? Pedig megtörtént, a híres Cuza professzor, képviselő a kamara egyik utóbi ülésén nagy beszédet mondott a békeszerződés hibáiról s azoknak reparálásáról. A békeszerződések — mondotta Cuza, egy bizonyos helyzetnek voltak a kifejezői, ez a helyzet azonban megváltozott. Mussolini kijelentette, hogy a revízió nem Olaszország érdeke, hanem az egész világé. Poincaré is utóbb a revízió gondolatához csatlakozott. Románia körül szövetségek alakulnak, csak Románia marad egyedül elkülönítve. A békeszerződések, amelyek csak újat állják a békés szellem kifejlődésének, meg kell változtatni. Így beszélt egy román képviselő.

MOZI. HETI MŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfő, kedd, és szerda: **Két szív egy keringőben.** A szezon lehangulatossabb és legtitiztább beszélő éneklő filmoperettje.

Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap: **Westfront 1918.** A szezon egyik legújabb és legnagyobb hangosfilmje.

URÁNIA:

Hétfőn és kedden: **Éljen az ifjuság.** Harry Liedke-Mária Paudler, Herman Picha pompás új német vígjátéka.

Szerda, Csütörtök, és pénteken: **Felszabadulás a házasságból.**

Amíg a kereskedő és az iparos pihen, dolgozik helyette a reklám!

VILÁGMÁRKÁS Rádiók legolcsóbban Gondánál

— **Elölettek két csecsemőt Budapesten.** Budapestről jelentik: A Zuglóban a járókelők a temető sarkán egy egy párnas csecsemő összeégetett holttestére akadtak. Pár nappal ezelőtt ugyanilyen körülmények között találtak meg egy csecsemőt. A rendőrség tanácstalan az ügyben.

A hét humora

A korzón.

— Nem értem, miért nevezi a kormány takarékoságnak azt, hogy a telefont megdrágítja.

— Ezt nem értem? Ezzel az emeléssel egy csomó új előfizetőt fognak megtakarítani.

— Na, fizetnél valamit házbérnyegedkor?

— Igen. A negyed házbért.

— Nahát, hogy te milyen jól nézel ki a feleséged halála után. Barátom, te direkt özvegy embernek születtél.

— Na, — mi van a futbalcsapatokkal?

— Feloszlott.

— Feloszlott egy ilyen nagyszerű futbalcsapat? Talán megszűnt a publikum lelkesedése?

— Oh, nem! Ellopták a lapdát.

A Viktóriában.

Singer Nándor mondja a törzsszótelnál:

— Egy érdekes házasságkötésről olvasok itt az újságban: a menyasszony Bécsben volt és a vőlegény Buenos-Airesben.

— Az semmi — mondja egyik jóbarátja, — mikor én nősültem, a feleségem Szatmáron volt és a hozomány a holdban. —

Apolló

Hétfő, kedd és szerdán
rendes olcsó helyárrakkal:
Két szív egy keringőben.

Uránia

Hétfőn, kedden:
Éljen az ifjuság
Pompás új német vígjáték.

A Dácia kávéház
uj vezetés alatt
a legkellemesebb szórakozóhely. Esténként hírneves zenekar hangversenyez. Kitűnő konyha, elsőrendű fajborak. - Szolid árak!

Rosenfeld, Roóz és Salamon
nemzetközi szállítók.
Export — Import
Satu-Mare, Calea Traian 13.
Telefon : 155.

Kereskedelmi Bank R. T.
P. Bratianu (Deák-tér) 13. sz.
Saját tőke 10. 000.000
Kölcsönök nyújtása váltókra, árukra, ingatlanokra.
Inkassók, átutalások, meghitelezések, óvadékok garancialevelek ellátása. Betétek elfogadása könyvecskére, folyószámlára a legelőnyösebb kamattal.
Idegen pénzek, valuták vétel, eladása.
Agyag- és Vegyipar R. T.
tégla eladási helye.

Első erdélyi szemfedél és művirágyár
SATU-MARE
Mindenemű temetkezési cikkek gyártása
Telefon : 255

Szatmári Hitelbank R. T.
Alapított : 1910.
Foglalkozik a bank üzlet minden ágával

Versenyfars nélküli óra
TELLUS
Egyedárusító
ÓRA

ékszer és látszerész üzlet Str. Mihai Viteazul
(v. Rákózy u. 31. szám)

CORD autógummi javító üzem DEÁK-TÉR 9. sz.
alatt hó és sárpók javítását megkezdte! — Szatmár és vidékének a legnagyobb és legolcsóbb javító üzeme!
Színes hócipő és csizmákat a saját színű anyagából javítja.

Ütőleveleket
legolcsóbban, leggyorsabban
vizumoztat
Lebovics Izidor
futáriódája Bul. Basarabilor
(v. Batthányi u.) 1. szám.

Megnyílt
AZ

alkalmi divatház
a volt Farhas kolongyás helyiségében a Szentháromság gyógyszerháza mellett ahol
a volt Kalaphkirály áruraktára v. más alkalmi vetelek kerülnek eladásra
Eladás d. e. 10-1-ig
d. u. 4-7-ig

Senki el ne mulassza megtekinteni, ha olcsón akar vásárolni
Kiváló tisztelettel:
BIKFALVI ANNA.

Butort

keves pénzért a legzsebbebb
Bakay Géza és fia
raktárában szerezheti be. Raktáron kaphatók ebédő, háló és különféle butorok. Str. Decebal (volt Kolcsy-ucca) 1. szám.

Keresztessy Zsigmond
műszerésznél
Satu-Mare, Str. Stefan cel Mare, (v. Kazinczy u.) 1.
Alakítsa át telepes rádióját hálózatra
1400.-Leiert.
Anódpótlók, rádiókészülékek, hangszórók állandóan raktáron.
Special javító üzem

Vekker órák, zsebórák
REKLAM ÁRBAN
megérkeztek. Szemüveg különlegességek orvosi receptre pontosan és olcsón kiszolgálva.

„Casa Oculara”
P. Bratianu (Deák tér) 4 sz.

Téli saisonra
szettetek, sapkák, harisnyák, koszttyúk, koszttyúk és mindenféle Bébé különlegességek legolcsóbban
Mertz József
férfi- nőidivat és rövidáru üzletében.

MEGÉRKEZTEK
a legújabb típusu

Ford

6 ABLAKOS 4 AJTOS fedett személy-autók.
Vas és Vasárubehozatali R. T. Géposztálya
SATU-MARE
Telefon ; 19.

Id. Reiter Mór

épület és építkezési anyagok nagy raktára

Satu-Mare

○○○○○
○○○○○
○○○
○○

Alapított : 1885.

Telefon : 56

Sándor és Társa

Satunare, Str. Gh. Lazar (v. Iskola ucca) 5. szám.
Mészáros és hentes üzeme.
Vesz: élő vágómárhákat.
Állandóan nagy raktár szalonna és húsfélékben.

Legszebb Perzsa szőnyegek, legjobb angol gyapjú fonalak legelőnyösebben
őzv. Friedmann Jenőné-né
(Östreichner palota)

Villanyondolálás!!!

legmodernebb készülékek

6 hónapig tart

ROBELLA

kozmetika és hölgyfodrászat
Satunare, P. Bratianu 6. Lem. Tel. 27.

Hölgyek figyelmébe!

A téli saison fűző és mell-tartó ujnadrágjai megérkeztek. Hygienicus nadrágok ismét érkeztek. Gummiszövetek és fűzőkellek kaphatók. Alakítást, tisztítást vállal
Dr. Feldnerné fűzőszalonja,
P. Bratianu 2, az udvarban.

Ha
Magyarországon
napi, heti, vagy szaklapokban
akar hirdetni
forduljon bizalommal a közismert
Erdős József
hirdetési irodájához
Budapest, VI. Teréz-körút 35.
Telefon : 125-58.
Eredeti kiadóhivatali árak.
Többszöri hirdetésnél tetemes engedmény. Most megjelent újságkatalógus ingyen.

Victória
kávéházban
Lakatos Vincze
kitűnő zenekara muzsikál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satunare, Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 13.
Előfizetési árak:
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK
Kéziratokat nem adunk vissza.
Minden cikkért írója felel.
Főmunkatárs. Joláthy B. Zoltán
Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare.